Ն՝ 9333 1916 ԱՊՐԻԼ 15/28 ՃՈՒՄԱ 15 ՆԻՍԱՆ 1332 32ԻՆՃԻ ՏԱՐԻ

جريدهٔ شرقيه

(تاريخ تاسيسى ١٢٩٣)

ՃԷՐՈՒՏԷԻ ՇԱՐԳԻՃԷ

ԵԷՎՄԻ ՍԻՅԱՍԻ ԿԱԶԷԹԱ

Թարիխը թէէսիսի 1877

صاحب امتياز اغوب جومالك

مؤسسى ديكران جومالك

بك اوغلنده / كوچك پارمق قپوده ابيل

سوقاغنده ١٣ نومرولى دائرهٔ مخصوصه سنده

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻԶԱՉ ՎԻ ՄԻՏԻՐԻ
ՏՕՎԱ ՎԷՔԻԼ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Միւէսսիսի՝ ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Պէյօղլրնտա Քիւչիւք Բարմաղ Գարդուտա
Իպիլ սոգաղրնտա Նօ. 13

20 ԲԱՐԱ

ՀԱՐՊԸ ՈՒՄՈՒՄԻ

ԹԷՊԼԻԶԸ ՐԷՍՄԻ

Նիսան 14 բարիխիլլե գարարկեանը ումումիսեն թեպլիզ օրնմրը տր։

1.—Իրագ վէ Գաֆգաս ճէպհէլէրինէն էհէմմիյէթի հայիզ մալիւմաթ կէլմէմիշ տիր։

2.—10 Նիսանտա պիր սէնիզ թայարէմիզ Իմրոզ առասը իւսթիւնէ ուլարագ լիմանտաքի տիւշմէն միւէսսէսէթնա վէ թայարէ հանկարլարնա 800 մէթրօտան պօմպալարբյլա Մէարուզ իթաս. պօմպալարբն ճիւմլէսի ինֆիլաք իթմիշ վէ թայարէ հանկարլարբնտա եանէնը չըգարդը կէօրիւլմիշ տիր. լիմանտան տիւշմէնի մաքինալը թիւֆէնքլէրի վէ պիր պաթարիասը թայարէմիզէ աթէշ ալմըշ իսկ տէ, հիշ պիր թէէսիր եարամմը վէ թայարէմիզ սալիմէն ավտի իթմիշ տիր։

3.—10 Նիսանտա Սուէյշ գանալը-նդն շարգնտա Գաթիյէ ճիվարընտա-գի միւշմէնլէ մուհիթէլէթի պիր միւգ-ըշէմիզ արասընտա վուգու պուլան միւսատէմէտ տիւշմէնին 4 սիւվարի գէօլիկի քեամիլէն մահվ իսիլէրէք պագրէսի Գաթիյէյէ թարտ իսիլմիշ տիր. պատէհու միւքրէմէմիզ էթրաֆ-ան թազիյէ զրթաաթը ալան տիւշ-էնի Գաթիյէտէ միւսթահքէմ մէվզա-արընտա պատրաստարագ պիր հիւճում-ա տիւշմէն մէվզալարընը վէ օրտու-մանարընէն զրսմը ազամընը թախ-ի վէ պիր չօգ էֆրատընը իթլաֆ իթմիշ վէ գուրթուլապիլէն բէք ճիւզի պիր զրսմընը գանալ իսթիզամէթինտէ գիրէն պիր սուրէթտէ ֆիրարա մէճ-ալը իթմիշ տիր. ֆիրարա մուվաֆ-ֆագ օլամայարագ գալան տիւշմէնտէն պիր միրալայ, պիր պին պաշը վէ 21ի միւզդայը վէ միւլազիմատէն միւրէքքէպ ալման 23 զապիթլէ սաղլամ 257 վէ ալարալը 24 ինկ։ նէֆէրի էլիմիզէ է-պիր տիւշմիւշ տիր։ Միւֆրէզէյի թէշ-ի իսէն ասքէրլէրիմիզէ հէճինսիւ-ար ադընճբլարըմըզ վէ խուսուսիյէ էտինէի Մինիստրլիրէ ադընճբլարը իշ-ա Գաթիյէ մուհարէպէսինտէ բէք ուրանանէ հարպ իթտիլէր։

12 Նիսան սապահ տիւշմէն պու-ղուպիյէթին աճբսընը չըգարմագ-ին 9 թայարէսիյէ Պէյրիւսէպա-աթիւնտէ ուչարագ հէր տիւրլու. ի-ուրէթի թաշրտրը, հալտէ միւնհասը-էն վէ ան գաատին Պէյրիւսէպա խաս-խանէսինէ 70է եազրն պօմպա աթ-ը։ պօմպալարբն թէէսիրիյէ իքի եա-ալըմըզ չէհիտ օլագա վէ խասթախա-էյէ պէրայի թէտարի եաթբրտրզրմըզ ինկ. էսիրլէրինտէն պիրի էօլտիւ վէ իքինճի եէնիաճն նարալանտը. պունը միւթեաձիպ ուչուրբլան թայարէլէ-ի մէզբիսի էլարիչ գարշըրընտա պուլբնան պիր տիւշմէն սէֆինէի հարպիյէսինէ մուվաֆֆագիյէթլի պօմ-պալար աթմըշ, ամիկը թայարէմիզ տիւշմէնին Բօրթ Սաիտ լիմանընտաքի սէֆինէլէրիյլէ մէպանիի ասքէրիյէսի-նէ վէ Բօրթ Սաիտ իլէ Գանթարա ա-րասընտա պուլբնան պիլճիմլէ օրտու-կեահլարընա պօմպա վէ մաքինալը թիւֆէնկ աթէյիյլէ թէարրուզ իտէրէք-սալիմէն մահէլինէ ավտէթ իթմիշ տիր։

Մ.

ԵՈՒՆԱՆԻՍԹԱՆ

Պալգան գոմիթէսի եէնիսէն մէյ-տանա չըգմըշ.— Տօլայըսան, լաքին մուհազգազ պիր սուրէթտէ Սէրէզլէն «Օսմ. Լօյտ»ա պիլտիրիլտիկինէ կէօ-րէ, չու սըրատա Եունան Մակեդոնիա-սընտա ղարիպ չէյլէր տէվէրան իտի-յօր։ Իթիլաֆ, տահա ասղրուսը Ինկիլիզէրա՝ Եունան հիւքիւմէթինէ գարշը Սէրէզ վէ Տրամատա պիր բրօ-բաքանտա աշմըշ տըր։ Պազը բրօբա-կանտաճըլարը վիճաուտինտէն խա-պէրտար օլան Սէրէզ զապթիաը՝ պունլարտան պիրինի Միւթալի քէօ-յինտէ աէրէսթէթ մուվաֆֆագ օլմըշ տըր։ Պու ատամընը՝ Եունանլը օլտու-ղընա տայիր իտտիասընա բաղմէն, Մալթրզ վէ Ինկ. թէպահիյէթինտէ պուլունտրղը չապուգ իսպաթ օլընմըշ տըր։ Պիր գաչ կիւն սոնրա տահա պաշգա խապէրլէր տէ ալընտը։ Սէրէզ իւզէրինտէ ուչան Իթիլաֆ թայարէ-լէրի Թիւրքճէ վէ Բումմա հապլը պէ-յանանամէլեր աթմըշլար տըր քի, պունտա խալգ՝ Եունան հիւքիւմէթի-նէ էնիրէթ իթմէյիպ, Ինկ. հիւքիւ-մէթինէ թէսլիմ օլմագա տավէթ օլընմըշ տըր։ Պու նասիհաթլարա տա մա-հուս վատլար իլավէ օլընմըշ իտի։ Պու հօլտա չիֆթճիլէրի՝ 20 Ինկ. լի-բասը վէրմէքլէ ճէլպ իթմէք իսթէնի-յօր, հարպը բէք չապուգ պիթիրմէկէ Ինկիլիզէրրանը թասավուբ իթտիկի տէ սէօյլէնիյօր իտի։ Ինկ. թէպահիյէ-թինի ինթիհապ իտէնլէր սուչ տա-վասընա խըտմէթ իթմիշ սայըլագա-լար։ Քէզա տէնիլմիշ իտի, քի, Եունա-նը վազիյէթը հազըրէսինի՝ Աթինա հիւքիւմէթը հազըրէսի իլէրի կէթիր-միշ տիր։ Պիւթիւն խալգը վէնիզէլօս թարաֆը-նը իթիզամ իթտէ տահա էյի իթմիշ օլաճագ վէ հարպ տա չօգտան պիթմիշ պուլընաճագ իտի։ Սոնրա Եունանը միւշքիլաթը մալիյէսի զիքր վէ Եունան խազինէսինէ խթէնտիկի գատար իսթիզրազ հազըրլամաղա եէկեանէ վասըթա՝ Վէնիզէլօսը ըէէրը քարա կէթիրմէք օլաճաղը իլավէ իտիլմիշ պիր։ Եունանը մուխթէլիֆ ֆըրգալարընը Իթիլաֆ լեյհինէ գուլ-լանմագ իչիւն պու թէչէպիւսէ պիր հալան խապէր տէ իլավէ իտիլմիշ աֆ-քի, կէօյա Սէրէդին թէրքի իչիւն Պուլկարիա իլէ Եունան ուչուշմըշ ար-լար։ Նիհայէթ մէճլիսը մէպուսանտա-քի չիմտիքի մէպուսլարը թանրմամա-լարը վէ Վէնիզէլօսըն ավտէթինի թաաճիլ իթմէյէրի նասիհաթ իտիլմիշ տիր։

Պու պէյանանամէտէ էն զիյատէ ճա-լինը տըգգաթ օլան չէյ իմգա տըր։ Պու պէյանանամէ «Գալգան գոմիթէսի» թարաֆընտան տթըլմըշ ըրը։ Շիւպ-հէսիզ քի, Ինկիլիթէրրա նամընա՝ Թիւրքիանընը վէ պիւթիւն Գալգան մէ-մալիքինէն զարարընա պու չէքմէկ ճէ-զիրէտէ ուզուն սէնէլէրտէն պէրու գա-ըընշրգլըգ չըգարան էսկի էնթրիգաճըլար պու իշէ պաշլամըշլար տըր։ Եունան հիւքիւմէթը հազըրէսինէ գարշը պու խայինանէ թահրիքաթընը բէյ-գիսի Մ. Ֆիրց Մօրիս վէ եա Գիւքքթը պիրատէրլէրտէն պիրի օլմալը տըր։ Ինկիլիթէրրա՝ պիր չէրեէք սարսան պէրու Գալգան մէսայիլինէն սուչճուլանէ հաչլինէ մանի օլան սապրգ սիյասէթը մէչումէսինէ սատրգ գալմըշ վէ տայմա տա օյունընը ջնամագ իչիւն ֆըրսաթ գօլլամըշ տըր։

Պատէհու «Օսմ. Լօյտ» Ինկիլիթէրրանընն պունտա տա մուվաֆֆագ օլամայաճաղընը, զիրա Եունան հիւքիւմէթի՝ պիւթիւն պու կիպի թահրիքաթա էյիճէ նէզարէթ իթտիկինի վէ Սէրէզ հիւքիւմէթը մահալլիյէսինին տէրհալ ճիտաի պիր գօնթրոլ թաթ-պիգ իթտիդինի եազըյօր։

Սուճանտա Իթիլաֆ ճասուսլարը.— Աթինատա իսթիսլապրաթ օտասընընն՝ Իթիլաֆճըլարընը Եունանտա ըէսմէն թանընմըշ պիր զապթաի խաֆիյէ միւէսսէսէսի օլտուղը Աթինատան պիլ-տիրիլիյօր։ Պու զապթաի խաֆիյէ 5 շիւպէյէ այրըլմըշ տըր. պու չիւպ-լէրտէն պիրի զապթաի տախիկիյէ վա-զիֆէսինի կէօրիւր։ Ըէսմի ռիվայէթ-լերէ կէօրէ, սէֆարէթխանէլերին վէ Եունան գրալընընն թէաթի իթտիքլերի չիֆրէլի թէլէկրաֆլարընը սրգտրթը պու իսթիսլապրաթ օտասընընն թէրթիպ իթ-տիկի տիր։ Պունտան պաշգա պու չիւ-պէ Եունան զապթանընտան պիրիսի-նին Եունան էրքեանը հարպիյէի ու-մումիյէսինուէն պազը բարբարթօլարընը սըրգաթը իչիւն հաբտրը թէչէպիւլէ ալէգատար տըր։ Եունան զապթի թէվզիֆ իտիլմիշ, լաքին պունը պու սրգաթա թէչվիզ իտէն ինկ. ըէսմի մէմուրը էսէրպէսթ պրաղըլմըշ տըր։ Իչինճի չիւպ բարա իլէ Իթիլաֆ թարաֆտարլարը էլտէ իթմէյէ չալը-շըյօր։ Պինանէն զիյատէ ատամ ժէն, Սարայընը Աթինայա միւվասլէթի էս-նասընտա Իթիլաֆ ըէհինտէ նիւմայիշ-լերի իչիւն բարա ալմըշլար տըր։ Պու չիւպէ Եունան ինթիխապաթը էանա-սընտա Վէնիզէլօս թարաֆտարլարընընն ինթիխապաթա իշթիրաք իթմէնին մէ-սէլէսինտէ գիմէտիալ պուլընընյօր։ Գինճի չիւպէ Եունան ազամ խալգը ա-րասընտա Պուլկարլար, ալէյհինտէ բը-ըօրականտա եաղմանալը մուվազզա-տընը։ Ինկիլիզ վէ Ֆրանսըզլարընն կէ-կէլի վէ Տօյրանտան ֆիրար վէ հէզի-մէթլէրի էանասընտա պու չիւպէ էր-քեանը, Եունան էրքեանը հարպիյէի ումումիյէսինին վէրմիշ օլտուղը էրէ-բագմէն Եունան օրտուսընը Պուլկար-լարա գարշը թահրիք վէ սէվգ իթմէ-պէք թէշէպպիւս իթմիշլէր տիր։ Պէշին-ճի չիւպէտէ կէճէլէյին խաֆիյէն պիր աղ ֆաալիյէթ իտիյօր։ Պու իթթիֆաք միւէսսէսէսինին Բիրէտէ վէ Եունա-նիստանընն տուրգ մահալլէրինտէ չիւ-պէլէրի վար տըր։ Բիրէտէքի չիւպէ իթթիլաֆ ազանսլարը, բըմօրքէօրլեր տերունինտէ կէճէլէրի կէչիրմէքտէ վէ վաբօրլար իլէ կիտիպ կէլէն եօշքբա-ը քէնտիլէրինէ հըսա իթտիրմէքտէ-զին իսթիճվապ վէ իսթինթագա մէ-մուր պուլընընյօրլար։ Իթիլաֆը քէն-տի մէնաֆիի խասիսէսի իչիւն բարա իլէ խսթիխտամ իթմէքտէ պուլընընը-ղը պիւթիւն էչիսա, պիր թազբմ նազը-գալը վէ մահքիմլէրտէն իպարէթ տիր։ Գիլիասա իթթիլաֆը էն զիյատէ գուլ-լանընընը էչխաս պիր թազբմ Բում մուհաճիրլէրինտէն իպարէթ պուլընը-յօր քի, պունլար հէր նէվ կէչիմ վա-սըթալարընտան մահրում օլտուղլարը իչիւն հէր նէվ մուխիլլը նամուս վէ հայսիյէթ վազիֆէլէր տերէօհատ իտի-յօրլար։

Թ.

Տրամատա Ինկ. գօնսօլօսխանէսի. Եունան կազէթալարը տէյօրլար քի, Ինկ.լեր Տրամատա պիր գօնսօլօսխա-նէ ինտաս իլէ Թաշօզտաքի սապրգ գօնսօլօսլարը պուլընան Հօլմ նամըն-տա պիր Ինկ.ի մէզքիւր գօնսօլօսխա-նէյէ թային իթմիշլէր տիր։ Ինկ. գօնսօլօսխանէսինէ մէրպութ պուլը-նան պիւթիւն խաֆիյէլեր Շարգի Մա-կեդոնիանընն անվալը զրարյէսինի վէ Եունան իլէ Պուլկարիա արասընտա էշեա վէ էմթաա թէաթի իսթիլպ ի-տիլմէտիկինի թաագ պէ Ինկ. գօն-սօլօսխանէսինէ մունազզամ ըաբօր-լար վէրիյօրլար։ Եունան՝ Իթիլաֆ իլէ եէնիտէն պիր թազբմ զալիլէլեր ինտաս իթմէք իսթէմէտիկի իչիւն պու Ինկ. գօնսօլօսլարընընն հարաքեաթընը ուզազտան թաագիպ իլէ իքթիֆա ի-տիյօր։

Թ.

Սուճանտ օրմանցրդեարիկեի վազը եեռ թեհպպիւսի.—Աժանա Ըէօյթերէ Աթինատան պիլտիրիլիյօր։— Ֆիֆիլաֆ սէֆիրլէրի՝ Եունան նէզտինտէ Սրրպ զրթաաթընընն Գօրֆուտան Մակեդ-նիայա նազլի իչիւն եէնի պիր թէչէ-պիւս իճրա էյլէմիշլէր տիր։ Իթիլաֆ սէֆիրլէրի պու նազլիյաթը իճրա ի-չիւն Եունան չընմէնարֆէրլէրինտէն իսթիֆատէ խուսուսընտա հիւքիւմէթի Եունանիյէնին մուվաֆֆագաթընը թա-լէպ էյլէմիշլէր տիր։ Իթիլաֆ տիրլօ-մաթլարընընն զիյարէթինի միւթեադիպ Եունան նազըրլարը մէճլիսի վէքիլա-ագա իտէրէք իճրաի միւզաքէրաթ էյ-լէմիշլէր տիր։

Գ.

Սուճանտ բենքասընընն միւսատէրէսի.—«Քէօլնիյէ Այթունկ» «Գրուֆ»ա Ֆրանսըզ զըրնլըսը՝ իւշ վաբօրտա

Եունանա մախսուս 150 բօսթա չանթաասընը գանգի իմտիհիանի պէյնիրէյոր։ Պունչար միյանընտա Եունանընն բէսմի մուհիազէրէ էվրաղրյա Եունանասքէրի գոմանտանչարընէն մուխասպէրաթը ամախլ տիր։ Գ.

ՐՈՒՄԱՆԻԱ

Միլլի պիր իսթիքլազ։— Ռումանիա հիւքիւմէթի եազընտա տախլը մէմլէքէթէ թազրիիլէ ամօրիէ իտիլէճէք 150 միլիոնլըգ պիր իսթիքրազ ազատ իտէճէք տիր։ Հ.

Անեի զախիրէ մաղազալարը ինճասը։—Ռումանիա չրմէնտաքէրի մէնտիրիյէթինէ զախիրէ չէքպրան մէճմուիչ սթասիոնլարընտա Ամերիքա վէ Գերմանիա մէմլէքէթլէրինէ ազատ ինճասը ինչա իթմէսի իչին մեեզունիյէթ վերիլմիշ տիր։ Պու մաղազալար 28000 վագոն ալապիլիր պիր միլիոն կարբլըգ 15 միլիոն մաարաֆ կիլոճէք վէ մէմլէքէթին 170 սթասիոնընտա եաթըրլանաճաղ տիր, ինչատա պու կիւնլէրդէ պաշլանաճաղ տիր։ Հ.

ԱՍՔԻԹԻՆ ՊԻՑԱՆԱԹԸ։—Ասքիթ ինկ. ավամ գամարասընին խաֆի իմթիմանտա ինկ. օրտուսընին թէզէհինէ վէ միլլէթլիքեաթ վէ հինանիթան տախլ օլմադ իւզրէ ինկիլիզ իմբէրաթօրլուղընդն ֆասիլէսիզ հարպիյէսինէ տայիր իլզանաթ իմա իթմինչ տիր։ Մ. Ասքիթ կէչէն օրտոստան իթիբարէն ախիր ասքէր մէսէլէսինին նէթիջիսի արթըգ օրտունընն սուրէթը միւնասիպէտ թէվէնսիս վէ թազվիյէսինէ մէտար օլամայաճաղ ատրէճէտ նազիքաֆի օլմըղընը պէյան էյլէմիշ տիր։ Պու սէպէպ պինանէն հիւքիւմէթ չու գարարլարը վէրմիշ տիր։ 1.— Միւտաֆէթը խրամէթլէրի մուզթազի օլան էֆրադաբ հարպընն նիհայէթինէ գատար սիլահ ալթընտա պուլունընմըրմազ։ 2.—Ինթիյաճը օլան այալարա գուվվայի միւսլիհաֆիզա իլավէ էյլէմէք։ 3.—Իմթիյազատ վէսիգալարընին միւտաֆէթը. ինզրղասընա գատար թէրիխս իտիմիշ օլան էֆրադը թէքրար մէճպուրի խրամէթը ասքէրիյէյէ թապի թութմազ։ Պունտան պաշգա հիւքիւմէթ 8 օրդասու գատար թահթը սիլահա տավէթ իտիլմէմիշ օլան տէլիպանլըլարը 18 եաշընա պալիգ օլուր օլմազ մէճբուրի խրամէթը ասքէրիյէյէ թապի թութմադը թէքլիֆ իտիյօր։ հիւքիւմէթ այրրնա թէտապիրի ամիյէնին իմթիխանընը թէքլիֆ իտիյօր։ 1.—Լազըմ օլան էֆրադը կէօնիւլլի ուսուլի իլե թէէմին իչին տերնաղ թէտապիրի լազըմէլէ թէվէսսիլ էյլէմէք։ 2.—Հիւքիւմէթ պու սուրէթլէ ախզ իտիլէճէք էֆրադընը մըգատարը 27 մայիսէ գատար 50,000, վէ 27 մայիսէն սոնրա հէր հանկը պիր հաֆթա զարֆընտա գայա իտիլէն էֆրադը 15,000է պալիգ օլմայաճաղ օլուրսա, թէտապիրի ղէնճլիէէ թէվէսսիլ էյլէմէք մէեզունիյէթ վէ բուսաճաթը թալեպ իտիյօր։ Շիմտիյէ գատար գայա օլմայանլարտան 200,000 քիշի գայա իտիմէք իւզրէ միւրաճաաթ իտինէճէյէ գատար պու թէտապիրը մէվզուլ իճրայէ վագ իտիլէճէք տիր։

28 ապրիլ կիւնի սավամ գամարասը եէնիտէն խաֆի պիր ճէլսէ ագա իտէճէք տիր։

՝. Լօրտլար գամարասընտա քի մարքի տը Գրէյս. եէնէ խաֆի պիր իճթիմա էտնասընտա Մ. Ասքիթին սավամ գամարասընտա վուգուզ պուլան պէյանաթընա միւշապէհ իլզանաթ վէրմիշ տիր։ Գ.

ՍԷՐԲԻԱ

ԱՎՍԹՐԻԱ - ՄԱՋԱՐ ԷՍԻՐԼԷՐԻՆԷ

Նէ ԵՕԼՏԱ ՄՈՒԱՄԷԼԷ ԻԹԹԻՇԼԷՐ

(Տիւճրի Ճիւսխտէճ տէվամ վէ խիթամ)

Էսքրլեր ճասըլ չալըշտըրըլ բյօր իտի։— Էսքրլէրի ճէպհէսի-էն պիյասէ միւսթէքրիհ վէ պայազը իշլէրէ, մէսէլա լաղըմ հաբամագ իշլերինէ գուլլանըլըր վէ օնլարը բիւթպէ վէ սէրէճէի թէրպիյէլերինէ ասլա ռիայէթ ըթմէզլեր իսի։ Ճանասը վար քի, հէր հանկը հուգուզը հարպիյէյէ մուղայիր օլարագ օնլարը ասրլ հարմ ճէպհէսինին արգասընտա իսթիճքամ իշլերինէ գուլլանմըշլար տըր։ Եալընըզ Նիշ-Գոեցօվարագ չմէնտաքէրը խաթիրընտա ամէլէ մազամընտա չալըշանլարա իւճրէի վէրիլմիշ վէ սիկէճլերի էսիր գիվի ճինգի պիր իւճրէի վէրիլմէքսիզին չալըշտըրըլմըշ տըր։ Պիր չօգ այլարանն ասնդա տըր քի, պունլարդն չալըշմա սահաթլարը վէ թահիլիկիլէրի Խային խնիլմիշ տիր։

Սուրէյրը խաճիկերի։— Ավսթրիա-Մաճառ Էսիրլէրինին նէ եէյէճէքլերինի թային իթթիք։ Ֆըրգա զօմանտանլարընը էմրինէ մուհավիլ օլուբ, պու եէյէճէքլերի գաթրէն ադրգա ալընմազ չէյլեր իսիրլեր։ Կրեանէ պիր քիլօ էֆմէք իլէ էքի ատէֆա տա սրճադ չօրպա վէրիլիրիտի։ Լաքին պու եէյէճէքլէր ատ չօգ ատֆա եարըյա էնտիրիլիր իսի, օ հալատ քի, էսիրլերտէն չօղը եէյինթիրին քիճայէթսիզլիկինդէն էօ-լիրլէր իսի։ Էսիրլերէ Արնավուտլըգ Էյնիանէ սիւրիւքլէնմէքլերի սըրատա հիչ պիր եէյինթի վէրիլմէդ, քէնտիլէրինէ եէմէքլիք իչին վէրիլէն պիր սիմանի հանի 50քսրա եարըյա էնտիրիլմիշ տիր։ Էսիրլեր պաշլըճա 1915 նոյեմ. 17ատ Իրիչթինատան եօլա չըգարըլմըշ վէ պիր գաչ գիւնլիք իշին պիլէ պէրապէրլերինէ էշմէք վէրիլմէմիշ տիր։ Էյնիանի եօլընտա 19 նոյեմ.ատ հէր պիր էսիրէ 3/8 քիլօկրամ խաչլանմըշ մուրը իլէ 1/4 քիլօկրամ չիյ էջմ վէ 6 չիյ բաթաթէն վէրիլմիշ տիր։ Նոյեմ. 21ատ Բրիպրէնտոռէ 6 բաթաթէս, նոյեմ. 29սա Տէպրէտ 1 1 2 քիլօ էֆմէք վէ գեկոր, 2ատ Սիթրուկատա 1 քիլօ մըսը ունը վէրիլմիշ տիր։ Սըրպ-ամաքէրի թայրիֆատընա դէօրէ, հէր պիր էսիրէ 18 կիւնտէ 2 տոնար մանրաֆ օլմազ տըր։ Գէօյիւք մըգատարտա էրզադ պիւթիւն նէճլարտա պուլունըրդ Սըրպ զօմանտանլարը հարաքէտտէն էվվէլ էսիրլերէ լաղըմ գէլէն մարաֆ պէոտէլինի ամրնչլար իսի։ Շիւպէսիզ պու զօմանտանլար սոն տագիզատա պիրլէ պիչարէ էսիրլերին մարաֆ բարաբալա զէնգինլէչմիշլեր տիր։ Էն գիյասէ ճիտտի իշկէնճէլերի գէճիւզի պիր գապահաթ իշին խուստուսի ժանտարմալար վէրիրլէր վէ պունդն իչին պիրլէչէն Սըրպ ասքէրինին հուզուրընտա ծնլարը տէյնէքլերէրը իսի։ Հաթթա Սըրպ գապիթլէրի հիւքլերինէ թօգաթ ատգ իտէրլեր վէ ամայգալարբյա դան վէ կէօյիւճլերինէ տարպէլեր էնտիրիրլեր իսի։ Պու տամյազատան զաչմազա գօյուլանլարա հէման իշկէնճէլեր վէրմէքլէ 3տէն 17 սէնէյէ գատար մանքիւմ իթմէքտէ իտիլեր։

Պիլիճասա ինսանընն վիճանընը իդզագ իսէն չէյ Արնավուտլըգ իշինատէ սիւրիւքլէնմէքլերի սրրատա եիւրիւյեմէյէն էսիրլերէ իտիլէն մուամէլէ տիր։ Պու պիչարէլէր Ցբրդ ասքէր վէ ժանտարմասընընը թիւֆէնք տիրճիքլերիյլէ սէվգ օլընմըշլար թա քի պիթագ տիւշիւրիմիշլեր աքը։ Այագ գապլարը, բալթօլարը իւսթլերինէ նալմազագ պիր չէյլերի օրմանա պու-պիչարէլեր գարարլար իշինատէ, սէրթ սուգատա գալմազագ մէճբուր օլմուշլար տըր։ Սըրպ զօմանտանլարընընը, պիլճասա Ֆէնա Կրինմիր օլանդրը գարյար իշինատէ չալըշտըրմազագ գէճ ատաքարար, խաչ։ Էյանանանա պու պիչարէլերտէն պազարլարընը. պայմուշ օլան Արնավուտլուգ ընլարա էքմէքքվէ կէյէճէք վէրմիքլերինատէ, Սրրպլպ, կէօյա էսիրլերի խասթախանէսի գաբրմազ, լաքին հազիգաթատա օկլարընը ույուշմըշ ազալարընա տարպէլեր էնտիրմէք իշին պէրիյէ չէքէրլեր իսի։

Խասթա օլան էսիրլերէ միւսավաթը թրպպիյէնին ֆրգատանընա տայիր բաթօրթօնընն ֆրգարարընը պուրատա նազ իթմէք։ Ֆաիտէսիզ պիր։ Ազբրճա խասթա օլանլարը խասթախանէլերին ախբրլարընա գոգարարիսի։ Նիչամ սիւվարի գըչլայընընն ախպրլարընտա 2000 խասթա էսիր վէֆաթ իթմիշլեր տիր։ Էօյենլեր սաղ գալանլարընն կէօզլերի էշնինատ քիմէ քիմէ էօքիւզ արապալարբյլա նազ վէ ուրլան հէնամէլերատ պիր տէֆատա 130 քիլիյի փէսթ իսթիմ տէֆին իթմիշլեր տիր։ Նիչամ պաչգա պիր տարբրտա, կէօյա 7 նոմէրօյը խասթախանէսէ հէր հանկը պիր մուսաբաթ վէ մուալէճաթ ֆրգատանընատ տօպլայը 2000 խասթա վէֆաթ իթմիշլեր տիր։ Ամէրիկա Ցբրդը Ցաչ հէյէթի բէք կէճ պատ պիչարէլերէ նեգատիֆ։

Իշմէ մէզգուրը պանս իթտիկիմիզ բրգօրթօնընն հավի օլտուզը թաֆթալամ պունլար տը։ Պու վազգալար սոն Բարիզ զօնֆերանսընընը միւզաքերաթընա վէ Սրբպիա իշին հարպ իթմէքլէրինի իստատա իտէն Իթթիլաֆ ըհմալը նուամլարընա բէք բարլուգ պիր տուրէմատ խրամէթ իտէմիրլեր։ Հալպանքի պիրթիրն մէտանի միւնասիպ հէր հանկը ապը սեիմ փիճատան հարպ մուգատտերաթընն քէնտի էլլերինէ տիւշիւրմէլերի։ Ավսթրիա-Մաճար ասքէրլերինէ Սըրպլարը շու մէդալիմ վէ իթիհաֆաթընը օգրմազագ զազանա կէլէճէք տիր։

ՑԱԽԻԼԻՑԷ

ՃԻԻԼՈՒՍԸ ՀԻՒՄԱՅՈՒՆ

Ցիւն Ճիլուսը Հիւմայուն մէնտսէպէթինէ էօյլէնտի մուայլէն մէվգբլարտան թրբ ատրլմըշ վէ լիմանընգազաքի սէֆայինը ճարպիկ, վէ թիճարիյէ պլաց, սանճապարլարը տօնատրլարը կէպի։ պիրթիրն չէնթ, պաչլարագլա թէգգինի խտրմի տիր։ Տիւն հէշը էթմէկիմիզ բրօկրամ մուճքինճէ Զամիր Շահանէյի արզը թէպրիքաթ-ճիքմիշ վէ վիւքէլա վէ սայիր բիճաղ իլէ չէնտիմիզատ պուլունան Բայխարմակ ազալարը Սէյաբ Հիւմայունատա Զամիր Շահանէյի մէպրիք իմամիչլեր տիր։ Բուտ Խաթրիգի բուտանի իլիալէր նամանա պիր թէպրիքնամէ օղրտըգ Էօղոֆէմ պէյ թարաֆընանա թէրճէմէ իտիլմիշ տիր։

ՔԻՊՐԻԹ ԹԷՏԱՐԻԲԻ.—Շէէր էմնէթի Մթթանպօլընն պիր սէնէլիք քիրիթի Լէրիյաճաթընը թարմին իշին Շուէյէ քիպրիթ սրբարբ իտուպիր գրնամը եօլա չըգարըլմըշ տըր։ Պուգաթու քիպրիթ 10 բարայա սատըլաճաղ տըր։ Թ.

ԹԷՊԼԱՏԻՆԱԹԸ ՀԱՎԱՏԻՅԷ

Հավա պուլութը օլարագ տեղի իտէճէք։ Բրիզկեար Շարգ իլէ Շարգ Շարգի պէյնինտէ չիտտէթինի թարիխէրէք վէգան իտէճէք տիր։ (Թէլեգրաֆ Վիրուտ իթմէսիկի իչին ...) չանէտարը հազարէ թարի տէյրը։

ՀԱՍԿԻՅԻ ՆԷՉՄԷԹԻՆԷՆ.—

Պէզ ֆապրիգասընտա միթրէ քիւմ քէօնէ գարթ, չէրիթի, վէ վալ բարշալարը։ Ախբր Գարու իսթանբուլինինէ չանդրը պէյի քէօվամէրինան քէոմմ գրրինմիլարը մէէն թիրմ ճաբարանը, Մարաֆխանապայընտա միճէտտանը գրդրը, քէօհնէ ղունտուրա, թաշիմ գարիմէնչին վէ պէզ գրրբընթիլարը։ Ամրէ, Պէյգօզ տէպպաղ վէ գունտուրէ, Պէյգօզ տէպպաղ վէ գունտուրա ֆապրիգասընտա միթրէ թաքիմ քիւք վէ կիւվ կէնքէթ գայան գու, քէչի վէ օղլաղ տերթիլերի։ Հարմանտ հարմ սարթ սուլը քիրէճ, թանթա տէմիրէրէ լաղ, Մուլթան Սմանա ճամիի չէրի հավլուսընտա 150 պին քիլօ մրգ-ըրընտա քէօհնէ մէլպուսանթ, նէպ-ճանպրընտա չաբի ատգի վէ ... գարչարարը վէ քեճնէ եաղդ ... ելպիտ միւսընէտէրի գօնրրմը։ ... գընտան, ախաղ թիլիպ օլանդ ... մէզքիւր, էշկաղ, կեօրմէք, խոդրէ կիւն մէզքիւր միւեաէսլրդ վէ գայէտէրէ, իշիթրաս իտէճէքլերին ... հալին 18ինճի բաղաք իրթէսի ... սամաթ 2ատ 100ատ 10 թէէմմ ... յարընը միւսթանդրպէն Լէվանթ Ուամումիյէ սարիրէսի միլպայէթ ... միսիոնընա միւրաճաաթլարը։

§ Մէրքէզ դօնանմանլրդընդ վերաթը ֆէլեթիրեճէսի մէնդէր ... նազատատա գրուզ չգնէր։ հալը ... նին 16 նէնը ճամաա էրթէսի կիւ-հալէսի իճրա գըլընճաճընատ ... լիպ օլանլարդն նէչմիր մէզքիւրատ ... վազիմանը Ուամումիյէ տարիսի պայէնթ գօնթրանընա միրբ ... էրէմմլերի։

ՕՏԵՐԱՆ ԲԱՅԱՍԱ ԲԻՒՐՕՅԻ Մահալլէսինին Բիւյիք Լանգա տէսիրատ 115 նո.ը վէ Սարանպոլ ... թէրիր Խասանի ինանչէնտէ Մինգ ... գազ օրանան գրոթան գիսան ... նին մինիզայէտ չերոյիմանի գապի ... լան Լագվիմ Վէվգաբին 16 վէ 30 ... ատան վէ 15 մարթը 332 թարիխի ... խէլէրինատ միւնատրեճ տիր։ 3—

ԱՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Վենիզէլօսրն Եունանի թէլիֆիրի

Պերլին, 27. (Ամթիանան)

Վենիզէլօս Եունանի Խորհրդարանընա քէնտի ասքէրլերինի ... չէքմէմէք իշին չէնտիատն տաղէ ... մէք իշլեր Փրանսա վէ Խնգիլ ... ֆէնիկսէրի նեգատատ ունէր վէ ... սէրբասէ թէչէպլանլարատ պունդ ... տրը։

Միւնասէրիճաթրն քէրիմ ... նաչի բօսանդրն տէվամ հարընա։

ՍԻՆԻՆ-ԲԱՎԱՆԻԿ.—Վարենդրանի ... քիւսարտ տարամ ... թէրատ։

Միտ. մեսուր ՋԱԿՈԲ ՎԱՐԴԱՊԵՏԱՆ